

قیامت Resurrection

1 Corinthians 15 20-22 But now is Christ risen from the dead and become the first fruits of them that slept. For since by man came death, by man came also the resurrection of the dead. For as in Adam all die, even so in Christ shall all be made alive.

کرتھیوں 2015 تا 122

لیکن فیالواقع مسیح مُردوں میں سے جی اُٹھا ہے اور جو سو گئے ہیں اُن میں پہلا پھل کیونکہ جب آدمی کے سبب سے موت آئی تو آدمی ہی کے سبب سے مُردوں کی قیامت بھی ¹ہوئی۔ اور جیسے آدم میں سب مرتے ہیں ویسے ہی مسیح میں سب زندہ کئے جائیں گے۔ ²آئی۔

Matthew 28.6 He is not here: for he is risen, as he said. Come, see the place where the Lord lay.

یتھیو 28.6

وہ یہاں نہیں ہے کیونکہ اپنے کہنے کے مطابق جی اُٹھا ہے۔ آؤ یہ جگہ دیکھو جہاں خُداوند پڑا تھا۔

John 20 26-28 And after eight days again his disciples were within, and Thomas with them: then came Jesus, the doors being shut, and stood in the midst, and said, Peace be unto you. Then saith he to Thomas, reach here your finger, and behold my hands; and reach here your hand, and thrust it into my side: and be not faithless, but believing. And Thomas answered and said unto him, "My Lord and my God".

یوحنا 20 تا 28

اُٹھ روز کے بعد جب اُس کے شاگرد پھر اندر تھے اور توما اُن کے ساتھ تھا اور دروازے بند تھے یسوع نے آکر اور بیچ میں کھڑا ہوکر کہا تمہاری سلامتی ہو۔ پھر اُس نے توما سے کہا اپنی اُنگلی پاس لاکر میرے ہاتھوں کو دیکھ اور اپنا ہاتھ توما نے جواب ⁸پاس لاکر میری پسلی میں ڈال اور بے اعتقاد نہ ہو بلکہ اعتقاد رکھ میں اُس سے کہا اے میرے خُداوند! اے میرے خُدا!۔

Romans 14 7-9 For none of us lives to himself, and no man dies to himself. For whether we live, we live unto the Lord; and whether we die, we die unto the Lord: whether we live therefore, or die, we are the Lord's. For to this end Christ both died, and rose, and revived, that he might be Lord both of the dead and living.

رومیوں 14 سے 9

کیونکہ ہم میں سے نہ کوئی اپنے واسطے جیتا ہے نہ کوئی اپنے واسطے مرتا ہے۔ اگر ہم جیتے ہیں تو خداوند کے واسطے جیتے ہیں اگر مرتے ہیں تو خداوند کے واسطے مرتے ہیں۔ پس ہم جئیں یا مریں خداوند ہی کے ہیں۔ کیونکہ مسیح اسی لئے مٹا اور زندہ ہوا کہ مردوں اور زندوں دونوں کا خداوند ہو۔

Romans 6 4-5 Therefore we are buried with him by baptism into death: that like as Christ was raised up from the dead by the glory of the Father, even so we also should walk in newness of life. For if we have been planted together in the likeness of his death, we shall be also in the likeness of his resurrection.

رومیوں 46 سے 5

پس موت میں شامل ہونے کے بپتسمہ کے وسیلہ سے ہم اُس کے ساتھ دفن ہوئے تاکہ جس طرح مسیح باپ کے جلال کتے وسیلہ سے مردوں میں سے جلایا گیا اسی طرح ہم بھی نئی زندگی میں چلیں۔ کیونکہ جب ہم اُس کی موت کی مشابہت سے اُس کے ساتھ پیوستہ ہو گئے تو بیشک اُس کے جی اٹھنے کی مشابہت سے بھی اُس کے ساتھ پیوستہ ہوں گے۔

Philippians 3.10 That I may know him, and the power of his resurrection.

فلپی 3.10

اور میں اُس کو اور اُس کے جی اٹھنے کی قدرت کو اور اُس کے ساتھ دکھوں میں شریک ہونے کو معلوم کروں اور اُس کی موت سے مشابہت پیدا کروں۔

Romans 8.11 But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwells in you, he that raised up Christ from the dead shall also give life to your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.

رومیوں 8.11

اور اگر اُسی کا رُوح تُم میں بسا ہُوا ہے جس نے یسوع کو مُردوں میں سے جَلایا تو جس نے مسیح یسوع کو مُردوں میں سے جَلایا وہ تُمہارے فانی بَدَنوں کو بھی اپنے اُس رُوح کے وسیلہ سے زندہ کرے گا جو تُم میں بسا ہُوا ہے۔

Romans 4. 25 Who was delivered for our offences and was raised again for our justification.

رومیوں 4.25

وہ ہمارے گناہوں کے لئے حوالہ کر دیا گیا اور ہم کو راستباز ٹھہرانے کے لئے جَلایا گیا۔